



AVIZ

referitor la proiectul de Lege pentru ratificarea Acordului de sediu între Guvernul României și Organizația Internațională a Francofoniei privind Antena Regională a Organizației Internaționale a Francofoniei pe lângă Statele din Europa Centrală și de Est, semnat la București la 21 aprilie 2008

Analizând proiectul de Lege pentru ratificarea Acordului de sediu între Guvernul României și Organizația Internațională a Francofoniei privind Antena Regională a Organizației Internaționale a Francofoniei pe lângă Statele din Europa Centrală și de Est, semnat la București la 21 aprilie 2008, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.70 din 27.04.2009,

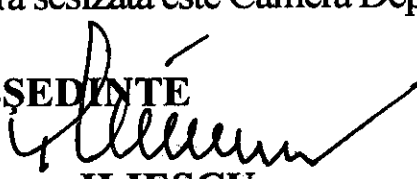
CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(1) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de lege, cu mențiunea că ultima frază din clauza finală protocolară este improprie, contravenind normelor dreptului internațional public și normelor cutumiare de drept al tratatelor privind egalitatea în drepturi a părților la Acord, întrucât cele două limbi, în care acesta a fost redactat, trebuie să fie pe picior de egalitate și nu una să prevaleze celeilalte. Precizăm că o astfel de formulare se folosește numai atunci când instrumentul juridic internațional este redactat **în mai multe limbi**, caz în care textul de referință va fi textul în limba convenită a prevala celorlalte.

Prin conținutul său normativ, proiectul de lege face parte din categoria legilor ordinare, iar în aplicarea prevederilor art.75 alin.(1) din Constituția României, republicată, prima Cameră sesizată este Camera Deputaților.

PREȘEDINTE


dr. Dragoș ILIESCU

București

Nr. 405/28.04.2009.

L. nr. 118/1994

M. Of. nr. 345/13 dec. 1994

L.nr.118/1994 (aderare) : Convenție privind Agenția de cooperare culturală și tehnică, semnată la Niamey la 20 martie 1970 și Carta Agenției de cooperare culturală și tehnică

L. nr. 613/2002

M. Of. nr. 845/22 nov. 2002

Lege pentru ratificarea Acordului dintre Ministerul Educației și Cercetării din România și Agenția Universitară a Francofoniei (AUF) relativ la Biroul Europa Centrală și Orientală al Agenției Universitare a Francofoniei, semnat la București la 15 noiembrie 2001

¹ promulgată prin D. nr. 909/2002 M. Of. nr. 845/22 nov. 2002

Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului dintre Ministerul Educației și Cercetării din România și Agenția Universitară a Francofoniei (AUF) relativ la Biroul Europa Centrală și Orientală al Agenției Universitare a Francofoniei, semnat la București la 15 noiembrie 2001